



پښکھاته‌ی ده‌قی ټایکونی له هونه‌ری شیوه‌کاری وته‌لار‌سازی هاوچه‌رخدا
(پاریژ‌گای هه‌ولیر وه‌ک نمونه‌)

ID No. 984

(PP 413 - 426)

<https://doi.org/10.21271/zjhs.27.SpB.23>

سیروان ره‌فعت تہ‌حمہد

کۆلیژی ھونەرە جوانەکان، زانکۆی سەلاحەددین-
 ھەولێر

sirwan.ahmed@su.edu.krd

علاء شاكر محمود العتيبي

به‌شی په‌روه‌رده‌ی هونه‌ری، کۆلیجی
هونه‌ره‌جوانه‌کان، زانکۆی دیاله

dr.aletby@gmail.com

تازاد حمه نه حمه د

بەشى تەلارسازى، كۆلىجى ئەندازىيىرى، زانكۆي
ئەمىرىكى / دھۆك

Azad.ahmed@auk.edu.krd

وهـ گـ رتن : 2023/02/21

به سند کردن: 2023/05/21

بلاوکردنه وه : 2023/12/15

یوخته

ئەم ئىكۆلنەۋىيە كە جەخت دەكاتەۋە لەسەر (پىنكەتەي ئايكۆنى لە ھونەرى شىۋەكارى وتەلارسازى ھاۋچەرخدا) لە چوار بەش پىنكەتوۋە، بەشى يەكەم بىرىتپە لە چوارچىۋە مېتۆدىي كېشەي توۋزىنەۋەكە، كە جەخت لەسەر چاۋدېرىكىردن دەكاتەۋە، ئاخۆ ھونەرمەند وتەلارساز تۈۋنپوۋەتەي بەرھەمى تەلارسازى ھونەرى بەپەيۋەندى تەۋاۋكەرى ئىۋان فۆرم ۋماناۋە پىشكەش بكت؟ ۋپادەي جىۋاۋازيان لەگەل ئامانجە فېكرىيەكانيان ھەيىت؟ بەدروسكىردنى سىستېمىكى فېكرى بىناسازى، ۋگرنكى توۋزىنەۋە، سۈرەكانى توۋزىنەۋە، ھەرۋەھا پېناسەي ئەۋ چەمكەنى كە لە چوارچىۋەي ئەم توۋزىنەۋەبەدا ئېدايە، ۋ بەشى دوۋەم چوارچىۋەي تىۋرى كە سى باسى لە خۇگرتوۋە، باسى يەكەم سەرچاۋە فېكرىيەكانى ۋئەي ئايكۆنى، باسى دوۋەم چەمكى سىمپۆلۇزى، ۋسپەمىيان چەمكى دىقى ئايكۆنى، ھەرۋەھا نىشاندەرەكانى چوارچىۋەي تىۋرى، ۋبەشى سىيەم بىرىتپە لە كۆمەلگەي توۋزىنەۋە ۋنمۈنەكانى ۋئامرازى توۋزىنەۋە، ۋشىكىردنەۋەي نىمۈنەكان توۋزىنەۋەكە كە بىرىتى بوۋ لە دوۋ نىمۈنە، بەلام بەشى چۈرەم گىنگىرىن ئەنجامەكان ۋدەرەنجامەكان، پاسپاردەكان ۋ پىشنىارەكان لەخۇدەگرېت، ھەرۋەھا لېستى سەرچاۋەكان.

دهسته‌واژه گرنه‌کان: بکهاته، تکست، ئاکۆن، هونه‌ری شتوه‌کاری، ته‌لارسازی

ییشہ کی:

وهك ٺهوى پروونه كه دهقى ٺايكونى پوٺيكي بهرچاوى ههيه له ٺهجامدان ودروستكردنى واتاكان له ټيو ټيكنستهكاندا، وه دهق وټيكنست تهنها ٺهوه نښه كه له ټيو نوسينهكان دهرېكهون وهكو ٺهوى كه ههنديك كهس بهو شپوه ټيگهيشتووه، بهلكو هونهرى شپوهكاريش دهقيكي بينراوه كه به ههمان شپوه مانا دهبخشيت به بينهر، وكاريگهريشهى زياتر له دهقى نوسين، چونكه هونهرى شپوهكارى به كردارى شپوهكان دههينيتته پټش چاوى بينهر به پهنگ وشپوه وټيكنسچهر وههموو ووردهكارييهكانى، و وهكو ٺهوى باوه كه دهليټ ويټه پاستگوټره له گواستنوه زانبارييهكان... ههروهها تهلارسايزش به ههمان شپوه وهكو پټكهاتهيهكى بهرجهستهكراو زمانيكه قسهى پندهكريټ ويبنهر دهيينيت ودهيخوټيتتهوه، بويه تويزر لهم تويزينهويه ههولدهدات كه تيشك سخاته سهر ٺهو بټكهاتهيهى دهقى ٺايكونيه له هونهرى شپوهكارى وتهلارسايزى هاوچهرخدا.

1 جوارچیوہی گشتی

1-1 کیشەى نوێژینهوه: تیکسته ئایکۆنییهکان توانای بهرهمهتپێنانى بنهچهیهکه که پهگی درێژى ههیه له سیستمى کۆمهلایهى له کاتى پێشبینیکردنى سروشتى بابەتیک له ئێوان هیزه کرمهیهتیهکان له پرووی پێکهاى دهق و توانا له سهه پهخسکردنى گۆتاریکی ئایکۆنى به ئامانج، وێڕه دا گرنگی بهدهست دههتێت له کاتێ که نمونهکانی دههستتیهوه به ناوهڕۆکی جهوهههري که گونجاندهکی



تەواو ئەنجام دەدات لە دۆزىنەوئى سىروشتى گەشەپىدانى پەيوەندىيەكان و دۆزەكانى، كە چىگرەوئى تاكەكان و بىنەماكان دەگرىتەوئە لە دامەزراندنى پىكەتەئى كۆمەلەئى.

وئە دەكرىت گوزارشت بىكەين لە سەر ئەم پىكەتەئە لە پىگى كارە ھونەرىيەكان يان تەلارەكان كە وەكو تىكستىكى ئايكۆنى دەردەكەوئىت بە ئامادەبوون و سەربەرزىكى باش لە پەخشكردنى مانا و ھىما كۆدكراوئەكان لە پىگى پرووى پىشەوئى تەلارەكان يان كارە ھونەرىيەكان لە سەر پىگاو بىنەكان، وئە لىرەدا ئەو تىكستە ئايكۆنىيە ھەر دەبىت لە خودى ھەمان كۆمەلگاو بەرھەمبەينىت و پەخشىكرىت بۇ ھەمان كۆمەلگا لە بەر ئەوئى ھەمان واقىع بەرھەمەھىتت، لە بەر ئەوئى وئەئى دىاردەكان دەكات بە مەبەستى گشتىگرى، لە پىگى زنجىرە ناوخۆيەكانەوئە كە بەرجەستە دەكرىت بە شىوئەئىكى تايەتتەوئە و گوزارشت لە خودى خۆى دەكات لە پىگى گەران لە دواى پەرەپىدانى نمونەكەئى لە بەدەستەپىدانى ھىزى ناوەرۆكەكەئى، بۇئە كىشەئى توئىزىنەوئە كورت دەكرىتەوئە بە يەك پرسىار:

ئاي ھونەرمەند و تەلارساز توانىوانە كارە ھونەرى و تەلارسازىيەكان پىشكەش بىكەن، كە پەيوەندى تەواوكارى ئىوان فۆرم و واتاوئە ھەبىت، ھەتاوئەكو ئەو پادەيە كە لەيەك چوون و جىاوازى ھەبىت لەگەل مەبەستە ھزرىيەكانەوئە لە پىگى دۆزىنەوئى سىستەمىكى بونىادنەر لە سەر بناغەئى ھونەرى بىت كە ماناى پىكەتەئى تىكست و بىرۆكەكان بە يەك بىبەستتەوئە وەكو بزوتتەرى سەرەكى لە بۇ سىستەمى گشتى؟

2-1 گرنگى توئىزىنەوئە: ئەم توئىزىنەوئە بەشدارى دەكات لە پىشخستنى دىراساتى تىورى لە كىلگەئى دەرچوونى قوتايانى ھونەر و پەيمانگانى و دامەزراوئە ھونەرىيەكانى ترى، جگە لەوئى كە سوود بەخشە بە كىلگەئى نىگاركىشى و تەلارسازى وئەدەب و ھەموو ئەو پىسۆرپانەئى كە لە بونىادنانى پىش بە پىكەتەئى تىكست و بە تايەتتە ئايكۆن دەبەستت.

103 ئامانجى توئىزىنەوئە: دەرخستنى دەرەكەوئەكانى پىكەتەئى تىكستى ئايكۆنى لە ھونەرى شىوئەكارى و تەلارسازى ھاوچەرخ.

4-1 سنورى توئىزىنەوئە:

سنورى كاتى: 1995 – 2020

سنورى شوئىن: ھەولپىر

سنورى بابەتى: پىكەتەئى دەقى ئايكۆنى لە ھونەرى شىوئەكارى و تەلارسازى ھاوچەرخدا (پارزىگى ھەولپىر وەكو نمونە).

5-1 پىناسەئى زاراوئەكان:

پىكەتەئە: لە لاي سەلاح ئەلفەزل "تايەتمەندى خۆى ھەيە لە پرووى پەيوەندىيەكانەوئە، و پىكخستەوئە بە گەياندن لە ئىوان رەگەزە جىاوازەكانى، و پەيوەندى گەياندن ئەو وەزىفەيەيە، كە رەگەزەكان تىدا لە ناو سىستەمن، وە بەم پىئە شىكارىيە بىئاتانەكەئى گەرانە بە دواى كۆمەلەك راگەز و پەيوەندى جۇراوچۇر، بەلام ئامانج لە شىكردنەوئى وەزىفى دەرخستنى پىرۆسەكانى گەياندنە لە ناو ھەمان سىستەم" (الفضل، 1998، ص 122).

چەمكى تىكست لە لاي تۆدۆرۆف ئەوئەيە كە "لە ھەمان ئاستى چەمكى رستە يان كەيس يان پىكەتەئى پاناوئەستت، ھەررەھا تايەتمەندى زىاترى ھەيە لە سەروى برگە كە دەكاتە يەكەيەكى پىكخراو لە چەند رستەيەك" (تودوروف، 1972، ص 375-376). تىكست وەكو ئەوئى لە سەر زارى پۆلان پارتە ھاتوئە وەكو "شانەئى ووشە پىكخراوئەكانە لە ھاوئاھەنگى تايەتتە، كە بە شىوئەيەك چىگىركراو و تەنھا فەرز دەكات بە پىي توانا، و (تىكست) وەكو ئەوئى كە شانەيەكە، بە خۆى بەسراوئەتەوئە بە نوسىن، ھاوئەشە لەگەل نوسىنى تەواوكراو و ھاوئە روحيەكەيەئى، لە بەر ئەوئى بە سىفەتى خۆى وئەئى پىتەكانە، و ئامازەيە بە قسەكردن، ھەررەھا شانەيەكى پىكەتەوئە" (ذرىل، 2000، ص 17).

سى جۆرە ئايكۆن دەستىنشان كراوئە ئەوانىش "ئەو وئىنانەن كە پىش دەبستن بە لىيەكچوون لە ئىوان چۆنايەتى ئاسان لە ئىوان دوو يەكە پەيوەندى ھەبىت لە ئىوانىان، و ھىلكارىيەكان كە دادەمەزرىت لە سەر لىيەكچوون لە ئىوان ھىما ناوخۆيەكان لە ئىوان يەكە دىارىكراوئەكان و مىتافۆرەكان وەكو نوئەرايەتى سىروشتى نواندن كە مەرج نىيە بونىادنرايىت لە سەر ھەلقولان و ھاوشىوئە، بەلام لە سەر گرژى، و بىنەماى پىر لە مانا" (جابر، واخرون، 2002، ص 155)

1- چوارچىوئەئى تىورى

1-2 باگراوندى فىكرى وئەئى ئايكۆنى



ئايكۇن ووشەيەكى يۇنانىيە بە ماناي وئىنە، شىۋە يان لىيىكچوۋى شىۋەيەك دېت، ۋە بەخۇى ھىمايەكە ئاماژە بە ھەندىك شت دەكات كە تايەتمەندى ھاۋبەشى ھەيە لەگەل شىۋەي مەبەست، پەنگە ئەم شىۋەيە گىئانلەبەر بىت يان كەسپك بىت يان حالەتتىكى تايەت بىت، يان پوداۋىكى ديارىكراۋ بىت، وئايكۇن "ھىمايەكى سىمبولۇژىيە كە تايەتمەندى خۇى بە بەراۋرد لەگەل ھىماكانى دى واتا بىن ھاۋتايە، ۋە خۇى لىكدايتىكە لە ھىماكان كە تايەتمەندى خۇى ھەيە لە پوۋى پوۋنكردەۋە كە پشت دەبەستىت بە فاكترى لىيىكچوۋن لە ئەنجامى سىستەمى بىرىنى نا ھاۋشىۋە" (الشىقپى، د.ت، ص91)، ۋە ھەروەھا لىيىكچوۋن لە ئىۋان ئەم شتە وئايكۇنى وئەكىشراۋ ۋەكو ھىما، ۋەتەكىكى تايەت بەكار دېت بۇ وئەكىشراۋ يان پىكھاتى ئايكۇنەكان بە پى شىۋازى تايەت، بە پى پىۋەرە باۋەكان "پىشتەر ئامپىرەكانى وئەكىشراۋ ۋەكو فلچە ۋەنگ ھەموو كۆدەكرايەۋە ۋەدەخرايە سەر جىگاي قوربانى" (مجموعه خبراء، 1883، ص323) بۇ ئەۋەي خاۋىن بىرپىتەۋە ۋىپرۇز بىت، "بەلام ئەۋ تابلۇيە كە ئايكۇنەكەي لە سەر دەكىشپىت، لە دارى باش دروست دەكرىت ۋەدەكرىتە لەۋچ بۇ ئەۋەي پىز بىرپىتە بە بى بىزمار دواتر چارەسەر دەكرا بە بە چەند تەبەقەيەكى گەچ ۋەغەرە، ۋۆكسىدى رەنگامە بەكار دېت ۋىكەل دەكرىت لەگەل زەردىنەي ھىلكە ۋەسركە ۋە ئاۋى پىرۇز كال دەكرىتەۋە بۇ وئە، ۋەلە دۋاي تەۋاۋ بوۋن لە پىرۇسەي وئەكىشراۋ ئايكۇنەكە بە تەبەقەيەكى مۇمى ھەنگۈىنى دادەپۇشپىت بۇ پارىزگارپىكردى لە فاكترەكانى كات، ۋە زۇر جارىش تىكەل دەكرىت شتومەكەكانى قەشەكان، دواتر پىشكەش دەكرىت بۇ نوۋژ وئاۋرپىشەنە دەكرىت بە ئاۋى پىرۇز ۋەچەر دەكرىت بە مىرون" (اللوس، 2010، ص7)، ئەم پىرۇسەيە كە ھونەرەند دەيكات جۇرە نەرتىتىكى ئاينىيە، ئەۋەك ھەر كارپىكى دىكەي ھونەرى كە ئەنجام دەدپىت بە بىن ئاۋى پىرۇز يان بەكارھىتەنى ھەر كەرەستەيەك لە سەر جىگاي قوربانى يان ھاۋشىۋەي، ۋەئەمە بە واتاي ئەۋە دېت كە وئەي ئايكۇنى لايەنى نەرتى ئاينى تىدايە لەكاتى ئەنجامدانى، سەربارى ئەۋەي كە ئەم پىرۇسەيە پى دەۋرپىت تەكتىك لەم كاتەدا بەلام بە خۇى جۇرپىكە لە نەرتىتە ئاينىيەكان زىاتر لەۋەي ۋەسەف بىرپىت ۋەكو تەكتىك، بەلام پەنگەكان "ژمارەيان لە بىست پەنگ تىنپەپىت لە تابلۇيەكدا، شىنى تۇخ ئاماژە بە تارىكى دەكات، ۋىنى كال بۇ ئاسمانە، ۋە بە خۇى پەنگى كراسى دەرۋەي مەسىحە ۋەرەنگى كراسى ناۋخۇيە بۇ مەرىمە پاكىز، بەلام سور بە ماناي شەھادە ۋەخۇبەختىردەنە، ۋە پەنگى قاۋەي ۋەسوز بە ماناي زەۋى ۋەتەقەشف، ۋەپرتقالى بۇ خاۋىنى، ۋەسپى بۇ ھىكمەت، ۋەرەنگى ئالتۇنى ھىماي خاۋەندى دەرۋشاۋەيە، ۋەگەر لە باگراۋندى ئايكۇن بوۋ، بە ماناي ھەتەتاي دېت، ۋەروەھا پەنگى سىپى ۋەبەستەي بىرۋەكەي پۇچەلكردى مردنە ۋەچوۋنە ئىۋ ژيانىكى نوئ" (ھاجى، ۋخىياط، 2012، ص17) بەكارھىتەنى پەنگەكان تايەتمەندى خۇى ھەيە لە نىگارپىكى ئايكۇنەكان لە پوۋى ژمارەي پەنگەكان كە بەكار دېت ۋەمانا شاراۋەكانى بۇ ئەۋەي گوزارشت بىكات لە جىھانى خاۋەنەكان ۋىدا پىرۇزى ۋەتايەتمەندى پوۋنى ھەيە لە پوۋى بەكارھىتەن ۋەمانا ۋەكو ئەۋەي لە شىۋەي (1) لە ژىر ناۋنىشان (ئايكۇنى دابەزىن بۇ ناۋ دۆزەخ)، لىرەدا كەسايەتى مەسىح ھەيەتەي خۇى ھەيە لە ناۋەندى ئايكۇنەكە، بە قەبارەيەك كە گەۋرەترە لەۋانەي لە چواردەۋرى، لە لاي راست ۋەچەپ، ۋەكۆمەلپك ئافرەت ۋىپاۋ دەرەكەۋن لە ھەردوۋلاي ئايكۇنەكە، ھەندىكپان ھاۋرەي پىرۇزى لەگەل خۇيان ھەلدەگرن، ۋەكو مەسىح- ۋەدەكرىت دەستىشان ھەندىك كەسايەتى بىرپىت ۋەكو قەشە يۇحنا المعمدان، بۇيە خۇندەۋەي ئايكۇنە تەنھا بەند نىيە بە شىۋە ۋەگىراۋەكان، بەلكو ھەروەھا پەنگەكان گوزارشتى تايەتى خۇيان ھەيە، ۋەروەھا "ئەۋ دەم ۋەچاۋەي كە دەكىشپىت لە ئايكۇنەكان، دەم ۋەچاۋى گۆشتى ۋەخۇلى نىيە، دەم ۋەچاۋىكى پىرۇزە سىماي ھەتەتەي لە خۇ دەگرپىت، دەم ۋەچاۋىكە دەتۋانين بلىن (روحانيه) واتا بۇ بە ئەتر ۋەشەفافيەتى تەۋاۋ ھىچ جىگاي داخستى رەگەزەكان نىيە لە بۇ بىنن، ۋە دەرەكەۋىت كە ھەلگىرى سىفاتى خاۋىيە، ۋە ھەموو پاشماۋەي گۆشتى ۋەخوۋنى لىي ھەلگىراۋە ۋەچوۋەتە ئىۋ شىكۆى ھەتەتەتايى، بۇيە كلىسەكان بىنەما ۋىاساي پوۋنىان داناۋە دور لە بىنەماكانى ھونەر" (خورى، 2000، ص12) بۇ ئەۋەي بۇ مەبەستەكانى عىبادەت بەكار بىت ۋەبىتە مایەي سەرخستى بىنەر بۇ سەرۋەي جىھانى زەۋى، ۋە ئايكۇنە ۋىنەيەك نىيە حالى ھەر ۋەتەيەكى دى بىت، بەلكو جۇرە مېتافرمىكى تىدا لە شىۋەي خاۋەنەكانەۋە يان پىرۇزى بە تايەت لە ئاينى مەسىحى، بەدەر لە نمونە ئاينىيەكان گەر دىقەتى نمونەيەكى دى بدەين ۋەكو ئەۋەي لە شىۋەي ژمارە (2) تابلۇي پابلو پىكاسو ھەزاران كەس و مندال و ژن و تەنەنەت تەۋاۋى گوندەكەي لە پىكەي تابلۇ بەناۋىبانگەكەي گۆرنىكا كورت ۋەپوختى كىردەۋە، ۋەكو ئايكۇنەكى نشتىمانى لە پىنگاي دىقتىكى ھونەرى نوسرايەۋە لە لايە ھونەرەندى ناۋبراۋ.

شە (1)





لە دواي زۆربوونى سەرچاۋەكانى بەرھەمھېتائى ئايكۆن وېلاۋەكردنى واى بەسەردا ھات كە قوتابخانە ئايكۆنى وشىۋازى جۇراۋ جۆر دروست بېت لە ئىگاركىشى ئايكۆن، ۋەكو شىۋازى بىزەتتى وروسى، ۋە ئەم شىۋاز و قوتابخانە سەريان ھەلدا لە كۆمەلېك تايەتمەندى، ۋەئە نەپئە كە بەدى دەكرېت لە ئايكۆنى بىزەتتى پرووناكى وئازادى لە كات، ولە بۇشاى ئايكۆنە پرووناكى پەھا بەدى دەكرېت لە بەر باگراوندە ئالتونىيەكە وپرووبەرەكانى بە پەنگى تۆخ پەنگ دەكرېت دواتر وئە دەكىشرا ووردە ووردە بە پەنگى كال ھەتا ۋەكو كۆتايى ھاتن بە فۆكسى تىشكەكە، بۇيە كەسايەتتەكان پرووناك نەدەكراوندە بە سەرچاۋەيەكى پرووناكى، بەلكو بە خۇيان سەرچاۋە پرووناكى بوون، لىرەدا سومبىلى پرووناكى لاي قەشەكانە" (اللوس، مصدر سابق، ص7)، ھەرۋەھا بەرھەمە روسىيەكان (ئايكۆنەكان) تايەتمەندىيەكى دى ھەبوو لە وئەكىشانى كەسايەتتەكان بە شىۋەى بالا بەرز وسەرى گەورە خر ومل پان ووردى دەم وچاۋەكان كە ئامازەيەكە بۇ بەرزى روحى ئەو جۆرە كەسايەتتەكان كە چى جۆرە پىگەيەكى كۆمەلەيەتتى وئايپان ھەيە، بەلام پەنگە ئارامگەرەكان وپزگرتن بالى كىشابوو بە سەر لايەنى جوانىش، وئاراستەيەك ھەبوو لە بۇ جۆرى تەختەردى (تسپىج) لە وئەكىشانى شىۋەكان وئېھمال كەردى پروانگەى پەنگى وشىۋەى، بۇ ئەۋەى بىنەر ھەست بە دوورى ونزىكى شىۋەكان نەكات، وزۇرجار ھونەرەند بە مەبەست پەنگە گەرەكانى بەكار دەھىنا بۇ دىمەنە دوورەكان وپەنگە ساردەكان بۇ دىمەنە نىزىكەكان، ۋەئەم تەكىكە پىچەۋانەى وئەكىشانى پىلەزىمە، ھەرۋەھا ھونەرەند بە ئەنقەست زۆر لە ووردەكاريەكانى پىلەزىمە نەدەكرد وئۆتۆنومى جەستەى مرقەكانشى ئېھمال دەكرد لەگەل مەوداكانى قۇلايى لە نىگاركىشى شتەكان، واتا بىنەر ھەستى بە بوونى قوللايى يان پەھەندى سىيەمى دىمەنەكانى نەدەكرد، وشىۋەكان نىزىك بوونەۋە لە (ئايىزومىترى)، ۋەئەم تايەتمەندىيەكانە دەكرېت لە قوتابخانەى نوفغورد وموسكو وكريت بۇ وئەكىشانى ئايكۆنەكان بىيىنن، وئايكۆنە پرووسىيەكان "زۆر جار بچووك بوون، سەربارى ئەۋەى كە ھەندىك لە كلىساكان خامۇش نەبوون لە ئايكۆنى گەورە، وبەخۇيان سەرپەرشى بچووكترىن ووردەكاريان دەكرد بۇ ئەۋەى ئىنجىل بە ئامانەتەۋە بگىزەنەۋە، بۇيە دەيىنن پرووداۋەكان ئىنجىل كىشراۋەتەۋە بە بىي ھەل لەگەل بەكارھىتائى شىۋازى سىمبولى" (ھەمان سەرچاۋە، ل8)، ۋەئەم تايەتمەندىيەكانە لە وئەكىشانى ئايكۆنى دەيىنرېت بە شىۋەيەكى گشتى بەدى دەكرېت لە بەرھەمە ھونەرىيەكانى سومر وبابل ۋەكەد، لە كاتىكدا كە كەسايەتتى سەرەكى (پاشا) دىمەنەكە بە قەبارەيەكى گەورەتر دەكىشرايەۋە ۋەكەسايەتتەكانى دى لە چوار دەۋرى دەبوون ھەر يەك وبە پىي پىگەى كۆمەلەيەتتى وبەپرسيارېتى دەسەلات لە دەۋلەت، ھەرۋەھا ھونەرەندى سۆمەرى پروانگەى ئېھمال كەرد وقوللايى واتا پەھەندى سىيەمى تىكشكاند وشىۋازى سىمبولى بە كار دەھىنا.

2-2 چەمكى سىمپۇلۇزى

سىمپۇلۇزى زاراۋەيەكى پەرت وېلاۋە ۋەھمە جۆرە لە پرووى ماناۋە، بوو بە جىگاي گىفتوگۇ لە ئىۋان توۋزەران وپسپۇران لەم بوارەدا بە مەبەستى گەشتن بە پىناسەيەكى پروون وئاشكرا لە سەر ھەمان زاراۋە، بەلام دى سوسىر وبارت وئىكۆ ۋەكەسانى دى گوزارشتيان لە سەر كەرد بە پىي تېۋر وخوئىندەۋەى جۇاروجۇر، بۇيە سىمپۇلۇزى ۋا بەستەيە بە پەيۋەندىيەكانە لەگەل ئەو چواردەۋرى كە نوئەرايەتت بەخشندەيەكى سەرەكى دەكات بۇ كۆى ماناكان ونىشانەكان لە پىكەتەتى تىكست ۋەكو بىنچىنەى پروسەى سىمپۇلۇزى، گەر كارى ھونەرى بېت، ئەدەبى، تەلارسازى، يان ھەر كارىكى دىكەى بېت بە مەرجى ھەبوونى شىۋە (نىشانە) كە ئامازە بە ناۋەپۆك دەكات، وپۇلان بارت ۋەسفى سىمپۇلۇزى دەكات "ۋەكو بەشېك لە زمانەۋانى يان واتا بىنچىنەكانى زمانەۋانىيە يان واتا بەلاى كەمەۋە ئامرازەكانى نا زمانەۋانى دوورناكەۋىتەۋە لە ئامرازە زمانەۋانىيەكەيەۋە، ھەرۋەھا لەگەل وئەنى فۇتۇگرافى كە ھەلقۇلاۋى نەرىتتى كەلتورى ۋەھونەرىيە، بىنچىنەكانى وئەكىشانە" (الاحمر، 2010، ص121)، بەلام بە شىۋەيەكى گشتى سىمپۇلۇزى بە ماناى زانستى نىشانەكانە، وبەمانى نىشانە، گوتارىش دېت، ولە چوارچىۋەى گشتى بە ماناى زانست دېت، لە بەر ئەۋەى بناغە وئۆزى گشتى لە خۇ دەكرېت لە ئىۋ چوارچىۋەيەكى چەمكى.

سىمپۇلۇزى پىكەتەتى بە بوونى نىشانە وناۋەپۆكە، ئەو دوۋە لە لايەكەۋە گوزارشت لە پىكەتەتى دەرەكى دەكەن (نىشانە) ولە لايەكى دىيەۋە پىكەتەتى شاراۋە (ناۋەپۆك)، وئىرەدە دەيىنن تىكستەكە گوزارشت لە كەيسىك دەكات، واتا نوسەر ھەلدەستىت بە دارشتى گوزارشتىك بە زمانىك بەلام مەبەستى شىتتى دىيە "ولە ھەندىك كات نوسەر گوزارشت لە پابۇچوۋەكانى خۇى دەكات لە پىگاي گالئەجاريەۋە، ۋەئەم لە پىگاي وئەيەكى زمانەۋانى دەيىت، يان ۋەكو خۇى دەبردېت وگوزارشت لە پىچەۋانەى ھەۋلى نوسەرەكە دەكات كە دەيەۋىت بىگەيەتت بە خوئەنەر، ولە ھەندىك جاريش جياۋازە" (بويل، كىمب، 2015، ص74) لە پىگاي پەيۋەندى ئىۋان



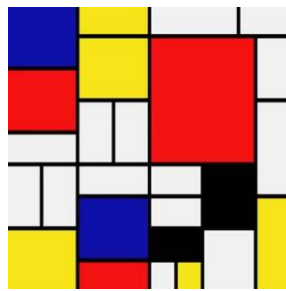
نیشانه وناوه پوڭ، وئەمە لە گرنگترین پەيوەندىيەكانە كە مەلەلانى سىمپۇلۇزى دروست دەكات بە پىي خويندەنە وئامازە كردن بە تىكىستى بە مەبەست، وئەردە دەيت تىكىست پارىزگارى لە بى لايەنى خۆى بكات، ھەر وەكو (مەبەست²) دووپاتى دەكاتە وە كە پىگەيەكى جىگىرى ھەيە لە سىمپاى ھاوچەرخدا، وئىكىستەكە بە بى لايەنى دەمىنەتە وە ونايت خوينەر پەنا بۇ غەيرى تىكىستەكە ببات، وئىكىست ھەموو شىتەكە "بۇيە نیشانە كەردارىك لە سىاقى تىكىست نايىتە نیشانەيەكى دى، زۆر جار داھىنەر كەردارە باوھەكان پوون وئاشكرا دەكاتە وە، وئاشكرا كەردن واتاى ئەداى تەواو كەر وپەر مانايە" (نورالدين، 1994، ص12)، و سىمپۇلۇزى پىشت دەبەستىت بە ھەموو ئەو ھىمايەنى كە ئامازە بە واتاى بەخشاو دەكات بەو شىوہە كە نوئەرايەتى نیشانە دەكات لە سەر مانا وەكو جموجۇل، دەنگ، بۇن، ئامازە يان ھەر جۆرىكى دى يىت لە ھىماكان، ولە ھەمان كاتدا ھەندىك لە ھونەرەكان دەستىشا كەردنى گوتارە بەرجەستە كراوھەكانيان دەكەن لە پىگەي پىكەتە دەلالەيەكانى، بۇيە ئەم جۆرە ھونەرەكان پىشت دەبەستىت بە مودەرەكاتى دەنگى وئەيەى و جولەيى لە ھەمان كەردا، ھەر وەھا ئەو ئامازانە وەكو زنجىرە پىكخراو پىكە لە يەكەكان كە كۆمەلەك مەرجى ھەيە لە ئەداى پىرۆسەى دەپرېن و چۆئىتى گەياندى گوتار بۇ وەرگەر، بەلام لە سنورى مودەرەكاتى دەنگى "ووشە كارىگەرى ھەيە لە سەر پىستە، و زۆر جار پىچەوانە دەيت، ھەر وەھا پىستەيش كارىگەرى ھەيە لە سەر مانا، وئەمە پىي دەوتىت ماناى دەقىدا" (الخولى، 2001، ص69)، لە زمنى پىكەتە تىكىستدا، لە بەر ئەوہى ئەو مانايەى لە ناو دەقەكە گوزارشت لە خودى خۆى دەكات بە پىي پىكويىكى زنجىرە كراوھە سەبارەت بە رەگەزەكان و تەكەكان كە بەكارھىتەرانو لە سىاقى پىستەكەدا كە خەسلەتەى تايەتە ھەيە لە بەخشىنى تەواو ماناكە لە پىگەي گىشتىرى دەقەكەو، بۇيە مانا مەرجە لە چوارچىوہى پىستەدا و چۆئىتى پىكەتە، بۇ نمونە شانو پىشت دەبەستىت بە مۇسىقى، جولە، ووتنى زاراكى، ئامازە... ھتە، وئەردە پىرۆسەكە جىاوازى ھەيە لەگەل ھونەرەكانى دى، بۇ نمونە ھونەرى شىوہەكارى پىشت دەبەستىت بە وئە سىمبول كۆدكراو لە ناو پىكەتەى دەقدا، بەلام شىوہەكارى ھاوچەرخ زىاتر لە مودەرەكاتى ئامازەيى بەكار دەھىتەت بۇ ئاشكرا كەردنى كەرەكە، يان ئەنجامدانى كارىكى ھونەرى شىوہەكارى، بەلام پىشخستى ئاكتىك يان جولەيەك يان ئامازەيەك لە سەر چالاكىكى دى دەيت مایەى گۆرپانكارى لە ماناى سىاقى دەقەكەدا، وئۆرى سوسىرى لە زمان دوپاتى ئەو دەكاتە وە "وەكو دەستىكەك بۇ رەوانىيىزى گوتارى نوئ، كە بىنەمان وا پىشبنى دەكات كو سىستەمەكە لە نیشانەكان، بى ھۆكارن، ھەموو شىتەك تىدا پەيوەندى و جىاوازيە، وئەمە بە واتاى ھەموو نیشانەيەك لە نیشانەكان وەزىفەى خۆى بە جىي ناھىيەت وەكو دەنگ كە نیشانەى راستەوخۆى ھەيت لە شىتەك يان مانايەك، بەلام لە ناوہرۆكدا جىاوازە لەگەل نیشانەكانى دى، وئەمە واتاى ئەو دەگەيەيت كە ماناى ووشەكان لە سەر شوئەكانى پادەوہستىت لە پىستەكاندا و جىاوازى لەگەل ئەوانى دى" (الفضل، 1992، ص15)، بۇيە سوسىر دوپات دەكاتە وە لە سەر سىستەمى پىكخراو يان زنجىرەى گىرپانەوہ لە دەقى ئەدەبى ھەر وەھا سەبارەت بە دەقى ھونەرى و تەلارسازى، و شوئى پىستە و وشەكان كۆتەرۆلى مانا و پەوانىيىزى گوتارەكان دەكەن لەوہى كە پەخش دەكرىت، ھەر وەھا شوئى تەكەكان و پەگەزەكان ھەمان پۆل دەگىرپ لە ھونەر و تەلارسازى، وەك ئەوہى لە شىوہى ژمارە (3) و (4) دەيىن.

بۇيە ئەم پىرۆسەيە بە تىكراى مانا و گوتارەكان دەردەخات لە پىگەي سىمبولەكان و پەگەزەكان، بە واتاىەكى دى ئەو توخمانە كە ھەن لە كارى ھونەرى ئەدەبى يان تەلارسازى پىشت دەبەستىت بە نیشانەكان، كە تىدا مەبەستەكان وئامانجى ھونەرەمەند و تەلارساز لە خۆ دەگرىت لە گەياندى ئەو گوتارەى كە بەرگىكى ھونەرى، تەلارسازى، پۆشبنىرى، يان كۆمەلەيتى پۆشە بۇ نوخەيەكى دىارى كراو يان لە بۇ تەكەكانى كۆمەلگا بە گشتى، تەنانت لە سەر ئاستى سىمبولى يان ئامازەيى بۇيە دەيت گىرپانەوہيەكى پىكخراو ھەيت لە چۆئىتى مامەلە كەردن لەگەل پوودا وەكان، سەربارى ئەوہى "سىمپانستەكان ھەستان بە داپۆشنى كەرەكانيان بە بەرگىكى سىمبولى و نادىار- گرىمانەى ئەو دەكەن كە نەيىنى گەورە ھەشار دەدەن، رەنگە ئەم نادىارىيە مەبەستىكى دىكەى لە پىشتەوہ يىت: و زۆر ئەستەمە تومەتى كەسك بىكرىت بە لادان لە پاى راست گەر تەواناى تىگەيشتى تەواو نەيىت" (كوب، وزمىلە، 2001، ص109) ولەم ھالەتەدا دەيىن پەيوەندى نىوان سىمپۇلۇزى وئايكۆنى، كە دووھەمیان بووہ بەشك لە مەرجەكانى يەكەم لە پووى ھاوتاكەردن لە نىوان نیشانە وناوہرۆكەكەى بە پىي ئەوہى كە پىرس باسى لىيەوہ كەرد، يان نیشانە ئامازە بە بابەتەكە دەكات لە پىگەي سىروشتى زاتى خۆيەوہ، و ھەر وەھا ئىكۆ دوپاتى دەكاتە وە كە نیشانەى ئايكۆنى تايەتمەندى نوئەرايەتى شتەكە لەخۆ ناگرىت، بەلام دووبارە ھەندىك مەرجى دىكرەندى ھاوہەش بەرھەم دەھىتەت لە سەر بناغەى پىشبنى ئاساى، و پىگەش بە پىكەتەنى پىكەتەى دىكرەندى دەكات كە پەيوەندى ئەزموونى لەخۆ دەگرىت، وئە نیشانەيە كە ئامازە بە ئەزموونى راستى دەكات لە لايەن ھەمان ھىمايە، و پىناسەى لىيەكچوون تەكە مەرجى ئەوہى كە ھىما نوئەرايەتى شتەكە بكات كە ئامازەى پىي دەكات لە پىگەي لىكچوون گەر شىوہەكە جىاوازيش يىت لەو شىوہەكە نوئەرايەتى دەكات، بەلام مەبەست لە نوئەراتى يان وئىنا كەردن "ئەو پىگا جىاوازاىيە، كە

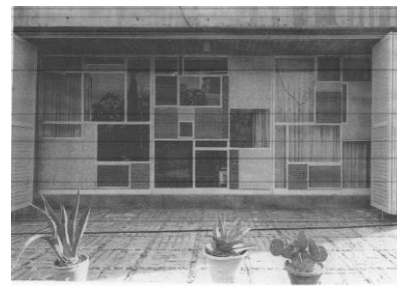
بابه ته فكريه كان نوينه رايه تي دهكهن سهر له نوو وه به رامبه ر فكر، ههروهه ها ئه و پڭانه يه كه فكر ئاماده كاري دهكات له بۆ بابته ده ره كيه كان گهر له حاله تي ئاماده نه بوونشيدا" (سعيد، د.ت، ص117)، له مهر ئه م پڭانه يه دا ديسان دووپات كرايه وه له سهر هه بووني تايبه ته مندى نوينه رايه تي شته كان يان به پڭه وانه، وهكو ئه وهى ئيكۆ ئاماژه ي پي كرد، ههروهه ها سهر له نوو وه نوينه رايه تي بابته فكريه كان بكریت، به پي دارشتتيكى نوو وجياواز له بابته سهره كيه كه.



(5)



(4)



(3)

3-2 چه مکی دهقی ئايكۆنى

پيش ئه وهى باس له چه مکی دهقی ئايكۆنى بکهين به پيويستمر زانی كه پڭانه يان وه سفیكى پروونی چه مکی ئايكۆن بکهين وهكو خالیکى سهره كى له م توڤينه وهيه، بۆيه ئايكۆن "به مانای دروستکردنی ليكچوون له نيوان دوو بې (Grandeurs) يان زياتر، كه هه ندیک فۆرمى سيميۆلۆژى تیکه ل دهكات له گه ل باگراوند هكهی له جيهانی ده ره وه، و ئه م هاوونايانه ده ره دهكون له خودی گفتوگۆ كاتیک بابته كه به نده به سيميایى بينينه وه" (العابد، 2010، ص18) ئه م فرمانه به نده له نيوان دوو بې يه كگرتوو يان زياتر له پرووی وه سف وهاوليكچوون به شيويه كى گشتی، و ئه م پرۆسه يه هاوکیشه يه كى بېركا ريه له نيوان دركپكراو و ئه و ويته يه كه بوونی هه يه له فكر و ئه و ويته يه باگراوندی خو ی هه يه له بېره وه ريه كانی مروڤدا و به تايهت له ژینگه ی كۆمه لايه تی، بۆيه ده بينين ئايكۆن تايه ته منده به پڭهاته و نه سه قتيكى تیکه ل له بنچينه ی سيستمی كۆمه لايه تی و وه زيفه ی خو ی هه يه و به نده به ئاماده بوونی هه ندیک تايه ته مندى سهره تاي، ده ستپكردن به ئاماده بوونی كرداری دياريكردنی ئه وهى كه شتيك وهك به ره مه ميك له تپرواني نی ئايكۆنى، و ئيكۆ پشتی به ست به "بۆرس كاتیک كه پڭشيارى پڭهاته ی مه عريفی كرد كه ويته كه گري ددات به داتای ده ره كيه وه (هاوتای بابته) لېره دا وهكو ئيكۆ ده لیت: ئيمه له ويته كه تڭناگهين له ده ستپكبه وه، به لكو به بينینی نمونه يه كى پڭشتر له مڭشك وهكو نيوه نديكى زۆره مل، و ليكچوونی ئايكۆنى له كۆتايه شيكردنه وه بوونی نيه له نيوان ويته و واقع، به لكو له نيوان وشيارى يان پڭهاته ی مه عريفی و ويته دايه" (هه مان سه رچاوه)، و داتا ده ره كيه كان به مانای هاوتای بابته ی نايهت كه بوونی هه يه له ژینگه ی ده وره بر و مه رجی هه بوونی بوونه وه ره مادييه ده ره كيه كانی نيه، به لكو پڭهاته ی مه عريفی هونه رمه ند يان ته لارساز به دوا ی ئه و شتانه كه ليكچوونی هه يه له مڭشكى مروڤدا و بوونی هه يه له ژینگه ی ده وره بر ده گه ریت، و ئه و ليكچوونه مه رجی ليكچوونی ته وای نيه، ته نها له چه ند سيفاتيک يان مانا يان گريدای ميژووی له نيوان ئه و شيويه وشته ی كه نوينه رايه تي دهكات، بۆيه تيوری بېرۆكه ی نوينه رايه تيكردن "به واتای گريمانه ی دامه زراوه بۆ يه كه له خاله نمونه يه كانی ره هايه كه وای ده بينيت فكر هه رگيز درکی شته كان ناكات، به لām درکی بېرۆكه كان دهكات كه نوينه رايه تي شته كان دهكات" (سعيد، سه رچاوه ی پڭشووتر) و اتا شته كان درك ده كريت به پي بوونی فكري پڭشو، وهكو ئه وهى ئفلاتۆن ئاماژه ي پي كرد له پڭگای وته به ناوبانگه كه ی (بېر پڭشى بوونه) له پاوبچوونه كانی نمونه يه كاندا فكر له پڭشه وهى هه موو شتيكه، به لكو ئه و شتانه هه ستپكراون له ناو ده چن نوينه رايه تي ئه و بېرۆكه ووينه نمونه يه دهكهن كه پڭشتر بوونيان هه يه، و ئه و هه ستپكراوانا نوينه رى فکرن، و ئه و نوينه ره كه نوينه رايه تي دهكات له پڭگای ليكدانه وه وادهكات كه نوينه ره كه ئاماژه به بابته كه بكات و ئه م فرمائيكى مومكينه به پي بۆچوونی دی سوسير، و كيشه كه لېره دا به نده به چه مکی ئايكۆن، وهكو ئه وهى پيرس باسی كرد به مانای "هيمايه ك ئاماژه دهكات به بابته ك كه تيدا داده مه زريت، به پي ئه و تايه ته منديه ی كه هه يه تی، گهر ئه و بابته بوونی هه ييت يان نا" (الزميت، مقال الكتروني) و اتا پيرس مه رجی هه بوونی ويته ي يان مادى دانان بۆ ئه و شته ی كه نوينه رايه تي كراوه، و په نگه ئه م شته ويته يكى ويته يه كى زه نی يان ته سه وراتيكي عه قلى ييت گريدرا ب بۆ زاتى هونه رمه ند وته لارساز كه ئاماژه ي پي دهكهن، ههروهه ها بوونی ويته ي يان مادى دواتر داده مه زريت يان ته وزيف

ده‌کړت له ناو ده‌قې ټايکونې، ټهو کات وه‌زيفه‌که وخوټنده‌کشې ده‌گوږدرت له شتيکه‌وه بو شتيکی دی، بو نمونه وینه چاو، که چاوی مروقه، وله کاتيک داده‌نرت له ده‌قتيکی ټايکونيدا راسته‌وخو ماناکه‌ی ده‌گوږدرت، وټايکون به خوۍ هيمايه وه‌واتای زاراوه‌ی هه‌یه له پرووی مانا وټاماژه ووزيفه‌ش، به‌لام ټايکون به‌پيې بوچوونی (مارتين جولی) که دووپاتی کرده‌وه له سهر "ټهم زاراوانه وه‌کو ليکچوون ونوټنه‌رايه‌تی وپيوانه که به‌کاردت وه‌کو هاوتايه‌که بو ټايکون" (العابد، مقال ألتروني)، له بهر ټه‌وه‌ی وه‌کو باس‌مان کرد ټايکون لای پيرس ټاماژه ټديابه که حاله‌تی ليکچوون به نوټنه‌رايه‌تی دروست ده‌کات له جياتی شتيک وپيوانه‌ی هه‌یه له پرووی دامه‌زراندن وکارکردن بو ټهو شته‌ی که نوټنه‌رايه‌تی کراوه، هه‌روه‌ها گوتی هه‌موو هيمايه‌که ټايکونه ټه‌گهر نوټنه‌رايه‌تی کرد يان ټاماژه‌ی ټيدا دروست بو له سهر شتيک، وټهم په‌يوه‌ندی دروست بوو له سهر بناغه‌ی ليکچوون له ټيوان هيمما وټهو شته‌ی که نوټنه‌رايه‌تی کراوه ومه‌به‌ست له‌م ليکچوونه گواسته‌وه‌ی بابته‌که نيه وه‌کو خوۍ، به‌لکو هه‌بوونی ليکچوون هه‌بيت له هه‌ندیک ټايه‌تمه‌ندی، وټيکو وای ده‌بينی که "پشت به‌ستن به سنورداريه له ټاستی کورتردرنه‌وه ده‌بيته ته‌له‌يه‌که، که (پيرس) شيوه‌يه‌کی هيلکاری (صیغه بيانیه) زياد ده‌کات بو ټايکون وپه‌يوه‌ندی هه‌ستپیکراوی نيه له‌گه‌ل بابته‌که‌ی، به‌لام هه‌ندیک به‌ش له‌و شته په‌يوه‌ندی ليکچوون دروست ده‌کات له‌گه‌ل به‌شه‌کانی دی له هه‌مان شت" (الزميت، مصدر سابق)، ټه‌وه‌ی که ټيکو مه‌به‌ستيتی ناکريت شته‌کان کورت بکريت‌ه‌وه تا ټهم ټاسته، به‌لام پيرس ټاوات ده‌خوازيت که پروبه‌ره گه‌وره‌کان کورت بکاته‌وه له زمنی نيشانه بچوکه‌کان بو په‌نا ده‌بات بو شيوه‌ی هيلکاری که جيهان کورت ده‌کاته‌وه وميتافيزيک له خو ده‌گريت له ريگای هيله‌کان يان شيوه ټاسانه‌کان بو قه‌باره‌ی ټهو شيوه‌يه که نوټنه‌رايه‌تی کراوه "وټهو پاده‌گيه‌بيت که ميتافورم ټايه‌تمه‌نديه‌کانی وټنهي نمايش ده‌کات له بو ټهو شته‌ی که نوټنه‌رايه‌تی کراوه له ريگای نمايشی ټاسوي له شتيکی تردا، و (ټيکو) وای ده‌بينی که (پيرس) باس له ټاستيکی دی ده‌کات که ټايکون وټنهي‌به‌کی هزريه، وټايکونی هزری کوټمه‌له وټنهي‌به‌ی بينراوه که هيمما ټاماژه‌ی پيده‌کات" (هه‌مان سه‌رچاوه) بو په ټايکون پيش ټه‌وه‌ی مادی بيت به خوۍ ټايکونی هزريه ټاماژه‌ی پیکراوه له ريگای کوټمه‌ليک وټنهي بينراو وه‌کو ټه‌وه‌ی پيرس ټاماژه‌ی پي کرد، وپه‌يوه‌ندی ليکچوونی هه‌یه له ټيوان هيمماکه وټهو شته‌ی بوونی هه‌یه له جيهانی دهره‌وه، بو په ټايکون مه‌رجی هه‌بوونی ليکچوون ونوټنه‌رايه‌تی هه‌یه له ټيوان هيمما وشتيک، به‌لام وټنه هيلکاریکه شيوه‌ی کورنکراوه‌ن له خودی خویدا وشيوه‌يه‌کی دی نيه، گهر هونه‌رمه‌ند بيه‌ويت هيمما ټايکونی دروست بکات له شيوه‌ی بازنه بو نمونه، ده‌بيت بازنه‌که وه‌کو خوۍ بگوازيت‌ه‌وه، چونکه بازنه بازنه‌يه وناکريت به شيوه‌يه‌کی دی دروست بکريت، ودواتر هيمما ټايکونيه‌که ده‌بيته هه‌مان شت که ټه‌ويش بازنه‌يه، به‌لام ده‌کريت بازنه وه‌ربگيريت له جياتی مانا ومه‌به‌ستی دی، له بهر ټه‌وه‌ی بازنه گوزارشت له شته هه‌ستپیکراوه‌کان ده‌کات ههر له کوټنه‌وه، بو نمونه به‌رده‌وامی ده‌کريت هه‌ستی پ بکريت له ريگای بازنه‌وه که ټيدا ناتوانيت خالی ده‌ستپيک وکوټا ده‌ستپيشان بکريت، بو په ده‌بينين زور له هونه‌رمه‌ندان وټه‌لارسانان ټهم شيوه‌يه به‌کار ده‌هينن له به‌ره‌مه‌کانيان. هونه‌ری شيوه‌کاری و ته‌لاری هاوچه‌رخ پشت ده‌به‌ستيت به ره‌گه‌زی ليکچوون ونوټنه‌رايه‌تی له پيکهاته‌ی ده‌قه داهيتراوه‌کان له پيکهټناني بونياديکی ټايکونی شيوه ټه‌ندازيه‌کاندا، وټهم له مونوميتي هه‌لبجه به‌دی ده‌کريت شيوه ژماره (5) که نوټنه‌رايه‌تی "کومه‌لکوژی وله دايک بوونی ټه‌فسانه‌يه‌کی نوټ ميله‌تی کورد ده‌کات، وټهم مونوميتته به ميتافوريه‌وه گوزارشت له جه‌وه‌ری گه‌لی کورد ده‌کات له پرووی دهرپرين وده‌رکه‌وتی ياده‌وه‌ريه کورديه‌کان که پشت ده‌به‌ستيت به باگراوندی روشنيرييه‌وه" (Othman, 2018, p8)، هونه‌رمه‌ند، ته‌لارسانان توانی فوکس بخاته سهر حاله‌تيکی مروفايه‌تی وبهرجه‌سته‌کردنی له ريگای پيکهاته‌ی ټايکونی له بازنه‌وه که جيگای سه‌ره‌وه کاره‌کی دروست کردوه له بو شيوه‌ی هه‌ردوو ده‌سته‌که، دواتر قو‌له‌کان له ريگای پيکهاته‌ی سن گو‌شه‌ی دروستکراوه بو په‌کخستنی هه‌ردوو قو‌له‌که له په‌ک کوتله‌دا، وټهم په‌کخسته‌ته‌نها له بو پيکهاته‌کان نيه به‌لکو ده‌کات به‌مانای په‌کريزی هيزی ته‌واوکه‌ر بو هه‌ردوو قو‌له‌که که ده‌رکه‌وت به په‌ک پارچه يان په‌ک جه‌سته له لای سه‌ره‌وه له ژير هه‌ردوو ناوده‌سته‌که، ودواتر بناغه‌که ده‌کريت‌ه‌وه بو ټه‌وه‌ی کوتله‌ی بينای هو‌له‌که دروست بکات له خواره‌وه وه‌موو که‌ل وپه‌لی بيناکه له خو کو‌بکاته‌وه له ريگای شيوه‌يه‌کی بازنه‌ی بو پيکهاته‌ی بيناکه به‌گشتی، ودواتر لای خواره‌وه‌ی خواره‌وه دروستکراوه له ريگای شيوه‌يه‌کی لاکيشه‌ی که کوتله‌ی بيناکه به‌رجه‌سته ده‌کات به‌لام به شيوه‌يه‌کی چه‌مکراو بو په‌کخستنی هه‌ردوو قو‌له‌که له ناوه‌ندی پروبه‌ری هه‌ردوو ناوده‌سته‌که وپيکهاته‌ی بيناکه، بو په هونه‌رمه‌ند ليره‌دا به‌رجه‌سته‌ی ټهم حاله‌تی کردوه له ريگای ټايکونی ټه‌ندازه‌مه‌وه.

نیشانہ کانی جوارچیوہی تیوری

- 1- پښتانه په ساپه ټيکي ديارى کړاؤ زال بيت له به شى سهره کي ټاکنونه به قه باره يه کي گوره تر له واني دهو روبره.
- 2- دهر وچاوه کان له وڼه کاني ټاکنونى دهکښت به شته يه کي که سيمي پرتوزي وه تاهه تاي وروحي تدابه له هه مان کات.

- 3- پى دەجىت ھونەرى شىۋەكارى وتەلارسازى ھاۋچەر پىشت بىستىت بەرگەزەكانى لىكچوون لە پىكھاتەى دەقى ئايكۆنى.
- 4- سىمىۋولۇزى وابەستەى دەقى ئايكۆنىە لە پىگى پەيوەندىيەكان لەگەل ژىنگەى چواردەور وكرۆكى ملمانى سىمىۋولۇزى.
- 5- زۇرجار خوئىنەر پىشت نابەستىت بەرغەيرى دەق نەيىت بە پى بنەماى (المحايتة) كە دەقەكە بى لايەن دەكات.
- 6- توخمىك يان تاكىك زۇر جار كاريگەرى دەيىت لە سەر ماناى پىكھاتەى گشتى وەكو بەرھەمىكى سىاقى كارە ھونەرى وتەلارسازىيەكە.
- 7- پىشخستى چالاكىك يان جولەيەك، يان ئاماژەيەك لە سەر چالاكىكى دى دەيىتە مايەى گۇرپانكارى لە پىكھاتەى ماناى دەقەكە.
- 8- ئايكۆنە بە ماناى دروستكردى لىكچوون لە نيوان زياتر لە يەك گۇراۋ، بۇ كۆكرىدەۋەى پىكخراۋىكى سىمىۋولۇزى لەگەل باگراۋندەكەى.
- 9- ئايكۆن تايىبەتمەندى ھەيە لە پىكھاتە ورپىكخستى تىكەل كە بنچىنەدارە لە سىستەمى كۆمەلايەتى وەزىفەى ھەيە بەندە بە دامەزراندنى ئامادەبوۋنى ھەندىك تايىبەتمەندى سەرەتايى.

2- پىكارەكانى توۋىژىنەۋە

- 1-3 **كۆمەلگەى توۋىژىنەۋە:** بەرھەمە داھىنراۋەكان لە خو دەگرىت گەر تابلۇى ھونەرى يان كارى تەلارسازى يىت، لە بەر ئەۋەى پىكھاتەى دەقى ئايكۆنى بىرىتە لە چۆتى بونىادنانى شىۋەى لە بەرھەمە ھونەرى وتەلارسازىيەكان، كە بەرھەمەپىنرا بە پى دىارىكەرەۋەكانى شىۋاز لەۋ ماۋەيە لە بۇ مېتۇد وياسا وىناغە ئەۋ قوتابخانە ھونەريانە كە كاريگەرى ھەبۋە لە سەر شىۋە وىشائەكانى مېزۋى، لە پروۋى دەرخستى گۇران، لەناۋىرد، وكورتكرىدەۋە، كە پىشت دەبەستىت بە زۇر لە فاكەتەرەكان لە ئەنجامدانى كارى ھونەرى ئامرازەكانى وتەكنىكەكانى.
- ۋكۆمەلگەى ئىم توۋىژىنەۋە رادەۋەستىت لە سەر پىكھاتەى دەقى ئايكۆنى كە كۆمەلگەى ئاماژە فكىرى پەخش دەكات لە ھونەرى شىۋەكارى وتەلارى ھاۋچەرخ، لەم ماۋەيدا ۋلە پىگى پاپرسىيە سەرەتايىيەكانەۋە، ۋلە دۋاى ھەۋلىكى زۇر بۇ بەدەستەينانى ژمارەيەك كار كە نوئىنەرايەتى كۆمەلگەى توۋىژىنەۋە بكات، بۇيە توۋىژەر شىكرىدەۋەى نمونەكانى دەكات لە پىگى مېتۇدى ۋەسفى شىكرىدەۋە.
- 2-3 **نمونەى توۋىژىنەۋە:** ھەلبىزاردنى نمونەكان بە شىۋەيەكى ھەرەمەكى بوو كە بگۈنجىت لەگەل داۋاكارىيەكانى بابەتى توۋىژىنەۋەكە ۋئامانجەكانشى بېيىكىت.
- 3-3 **ئامرازى توۋىژىنەۋە:** پىشت بەستىن بە دامەزراندنىكى مەعريفى لە چۈرچىۋەى تېۋرى (ۋەرزى دوۋەم) وىشائەكانى لە دەرخستى پىكھاتەى دەق كە كاريگەرى ھەبۋە لە سەر شىۋە، بۇ ئەۋەى ئامانجەكانى ئەم توۋىژىنەۋە بېيىكىن.

شىكرىدەۋەى نمونە





نمونە (1ب)	نمونە (1أ)
ناوى كار: هوتىلى شابلالاص	ناوى ھونەرمنەند: رزگار فەقى
پارېژگا: ھەولېر	ناوى كار: گەرەكى كوردى
مېژووى بەرھەمھېنەنى: 2019	مېژووى بەرھەمھېنەنى: 2006
ناوى تەلارساز: سەنگەر نامق رحمن	مەتبەئە: پەنگى پۇنى لە سەر كانفاس
سەرچاۋە: هوتىلى شابلالاص	قەبارە: 70×100 سم
	ئەرشىقى تايىبەتى ھونەرمنەند

شېكردنەۋەى نمونە (1أ و 1ب)

كاتىك كە دىقەتى ئەم دوو نمونە دەدرېت (ھونەرمنەند وتەلارساز) ھەستاون بە بونىدانى كارەكانىان لە پىڭاى چەند ئاستىك لە چوارگۆشەكان بە پىيى سىستەمى دووبار بوونەۋە وبە يەك پەنگ لە سەر خانى يان لە يەك لە گەرەكەكانى شارى ھەولېر، بەلام تەلارساز ھەستاون بە پىكخستى پىكھاتەكانى لە سەر دىۋارى ھوتىلەكە، ھونەرمنەند پىكھاتە چوارگۆشەكانى دابەش كىردوۋە بە شىۋەيەكى ھەپمەكى وبە پەنگى شىن، ۋەھندىكىان خوار بوۋە بەلای پاست ۋەۋانى دىش بەلای چەپ لە سەر سەربانىكى خوار خىلىچ ونا پىك ۋەدەلېي پوۋبەرى دىۋارىك سۋاق دراۋە بە قور لە لادىيەكان، ھەرۋەھا دەكرېت دىقەتى سەحنى سەتەلايتەكە بىكەن لە لوتكەى كوتلە شىنەكەيە، بەلام ئاستى دوۋەم بىرىتە لە كۆمەلېك خاۋنوۋى دى بە پەنگى بىرتقالى مەيلەۋ لای پەمەيى ۋەدواتر بەرەۋە لای زەرد دەپۋانې لە ۋىنەكىشانى كۆمەلېك چىا بە پەنگى زەرد ۋەمەلەكان بە پەنگى قاۋاى تۇخ، لە كاتىكدا تەلارسازەكە بە ئەنقەس دەم وچاۋى بىناكەى دروستكىردوۋە لە كۆمەلېك پەنجەرەى چوار گۆشە وبەيەك پەنگ ۋەكو ئامازەمان پىيى كىرد، وبە شىۋەيەكى پىك ۋىنەك كە داپشتى سىستەمى گشتى بىناكە ئەنجامداۋە.

ھونەرمنەند وتەلارساز وبەتايىبەت لەم دوو بەرھەمە كە دانشتوۋى شارى ھەولېرن، ھەردوۋىكىان كارىگەرى كەش ۋەھۋا ۋەمېژوۋى درېژى ئەم شارەيان لە سەرە، ھەرۋەھا كارىگەرى قەلأ بەدى دەكرېت لە سەر ھەردوۋلا لە داپشتى ھىللى گشتى ئەم دوو كارە، وبەتايىبەت لە دەرختى شىۋەيەكى ئايكۇنى چوارگۆشە كە دابەش كراۋە بە سەر چوار پارچەدا وبەكار ھاتوۋە لە كارە ھونەرىيەكە لە لايەن ھونەرمنەند پىزگارى فەقى وتەلارساز سەنگەر نامىق، ۋەكو ئەۋەى كە بەدى دەكرېت ئەم شىۋەيە مېژوۋىەكى دوور ۋەدرېژى ھەيە لە بونىدانى قەلأى ھەولېر كە ناسراۋە ۋەكو پىكھاتەيەكى ئايكۇنى كە كۆمەلېك تاقى چوار گۆشە دەپرازىتتەۋە لە پوۋبەرە نېشانكراۋەكان لە جەستەى قەلأ.

بەلام ھونەرمنەند فەقى تۋانى كارەكەى پىكخات بە شىۋەيەكى گشتى لە پىڭاى چەند ئاستىك لە پەنگ ۋىنەكەكە دەگاتە ئاستى دووبارە داشتى قەلأى ھەولېر بەلام بە پۋانگەيەكى جىۋاۋ، سەربارى ھەبوۋى زۆرېك لە چال ۋچۆل تى كە فۇرمى گشتى كارە ھونەرىيەكە دەپرازىتتەۋە، لە پىڭاى ئەم كارە دەكرېت دىقەتى خالىكى سەرەكى بىكرېت ئەۋىش ھەلقولاندنى شىۋەى گشتى قەلأ لە ناۋ ناخى ئەم ھونەرمنەندى، وسەربارى ھەموو ئەو گۆرۋانكارىانەى بەسەر كارەكەى ھىناۋىتې بەلام لە ناخەۋە مایەۋە لە چواردەۋر ۋناۋخۆى بىانە مېژوۋەكەى قەلأ، ھەرۋەھا تۋانى بناغەى سەرەكى قەلأ دووبارە داپىزىتتەۋە.

ۋزۆر لەۋ ۋوردەكارىانەى كە دەبىنرې لە سەربانەكە ۋەكو سەحنى سەتەلايت ۋعامودى گچكە ۋعامودى تەلەفىزۇن كە جىگىر دەكرا لە سەربانەكان..ۋلېرەدا دەقە ھونەرى وتەلارىيەكە تايىبەتمەندى خۆى ھەيە بە دەقىكى ئايكۇنى كە ھالەتېكى لېكچوۋنى دروستكىردوۋە لە نېۋان زىاتر لە يەك گۆرۋا ئەۋىش شىۋە ئايكۇنى ۋھاۋتابوۋنى بابەتى يان ئەۋ ۋىنەيە كە جىگىركراۋە لە ھۆشباى مۇقدا، بۇ ئەۋەى نەسەقىكى سىمىۋۆلۇزى كۆبكاتەۋە لەگەل پىشېنەكانى، ۋئەم نەسەقە ۋىنەيەكى دىيە بۇ ئەۋ شتە نۆپنەرەكراۋەى لە دەقى ئايكۇنى ئىستا، ۋەھندىك سىقاتى ھاۋبەشى ھەيە، ۋلەھەمان كاتدا لەم دوۋكارە دەبىنرېت كە نۆپنەرايەتى ھالەتېكى مېژوۋى دەكات لە دەقە سۆمەرى ۋئاشورى ۋئەكەدى ۋئىسلامىش، ھەرۋەھا قەلأى ھەولېر كە دەرەكەۋەكانى دەبىنرېت لە پىكھاتەى ئەم دوو دەقە ئىستا.

بۆيە ئايكۇن تايىبەتمەندى خۆى لە پوۋى پىكھاتە ۋ نەسەقىكى تىكەل ۋبىنچىنەيى لە سىستەمى كۆمەلەيتى كۆن يان نۆى ۋ ۋەزىفەى خۆى ھەيە، كە بەندى بە دامەزراندنى ئامادەبوۋنى ھەندىك تايىبەتمەندى سەرەتايى، ۋئايكۇن بونىادى خۆى ھەيە پىشت دەبەستىت بە پەيۋەندىيەكان لە نېۋان پىكھاتە ۋپىكھاتەى دى، ۋلەم پىڭاىيەۋە كۆمەلېك پەگەز ۋتوخم بە خۆيەۋە دەبەستىت كە دەبىت مایەى دامەزراندنى بزوتتەۋەيەك لە سىستەمى شىۋە كە خوينەر تەنھا پىشت بە دەقەكەى دەبەستىت ۋئەۋىش تەنھا پوۋكەشى دەرەۋەى



شېۋەكەيە، و دەق لېرەدا يىلايەنى خۇي وپىنگەي خۇي ھەيە لە لاي يىنەر وناكرېت پەنا لە بۇ شتى تر بېردېت بە پىي بنەماي (المحايتة).

ھەرۋەھا دەقىش بىرېتە لە كۆمەلېك ووشە لە دەقىكى نوسراو وکۆمەلېك پەگەز لە كارە ھونەرى وئەلارسازىيەكە، بەلام تاكە توخمىك سەربارى ئەۋەي پىنگەكەي جىاۋازى نىيە لەگەل پىنگەي توخمىكى دى لەھەمان كاتدا كاريگەرى لەسەر ماناي پىكھاتەي گشتى بەرھەمە ھونەرى وئەلارسازىيەكان، وئەمە بە واتاي ھەر گۇرپانكارىيەك لە جىنگاي ئەو توخمانە دەيتتە مايەي گۇرپانكارى سىياقى گشتى ماناكان، بۇيە دەقەتتى ئەۋە دەكرېت لەم دوو نمونەيە كە دارشتنى دەقى ئايكۇنى تەنھا لە پىگاي چوارگۇشەكان وبنەماي دووبارەبوونەۋە كراۋە.

ئەم دووبارەبوونەۋە بىچىنەكانى لە ھونەرى ئىسلامى بەدى دەكرېت، كە گوزارشتى لە ھىزى پەھاي خوداي گەۋرەي دەكرە بە سەر ھەموو فەلەك وزەۋى ومروڭدا بە شېۋەيەكى گشتى ھەرۋەھا گوزارشتى لە بەردەوام بوون دەكات لە جموجۇل، كە وا لە يىنەر دەكات بەردەوام لە جولەدا يىت لە كاتى دىقەت دانى خالىكى نىشان كراۋ لەم كارەدا، ھونەرمەندى ئىسلامى فۇكسى يەكەيەكى دەدا و دووبارەي دەكرەۋە ۋەكو چوارچىۋەي گشتى لە نەخشەسازى پۈكەكان بە تاييەت لە ھونەرى ئىسلامى، بەلام لە ھونەرى شېۋەكارى بە گشتى و شېۋەكارى ھاۋچەرخ بە تاييەت كە ھەموو مودەرەكانە ھەستىيەكان بەكار دەھىنرېت ۋەكو دەنگ و وئە وجولە ۋ ھەر چالاكىكى دى بىتتە مايە بەكار ھىنانى جولە لە پىكھاتى كاي ھونەرى، ۋەھر پىش وپاش خستنى ھەر چالاكىك يان جموجۇل دەيتتە مايە گۇرپانكارى لە سىياقى دەقى ماناكە.

	
نمونه (2ب) ناۋى كار: ھوتېلى ولات پايزگا: ھەولېر مىژۋوى بەرھەمەتتەن: 2010 ناۋى تەلاسا: احمد جواد حازم سەرچاۋە: ھوتېلى ولات	نمونه (2أ) ناۋى ھونەرمەند: روستم اغالە ناۋى كار: ئافرەت لە مالى خۇيدا مىژۋوى بەرھەمەتتەن: 1998 مەتېريال: پەنگى پۇنى لە سەر كانفاس قەبارە: 150×200 سم ئەرشىفى تاييەتتى ھونەرمەند

شېكردنەۋەي نمونه (2أ، 2ب)

لە كاتى دىقەت دانى ئەم دوو نمونەيە دەيىن ھونەرمەند پۇستەم ئاغەلە توانى دىمەيىكى كەلتورى كوردى كۇن ئەنجامبەت بە پوانگەيەكى نوپگەرايەتتى لە پروۋى پىكھىنانى پەنگ وچۇتتې دابەشكردى توخمەكان وپەگەزەكان كە ھەموۋى كۇ دەيتتەۋە لە چوار دەۋرى كەسايەتتىكى (ئافرەت) كە دەستى چەپى لە نىزىك گۇپى چەپى داناۋە وئەمەشاي كەلەبايىك دەكات لە لاي پاست، وياگراۋندى ئەم كارە ھونەرىيە كىشراۋەتەۋە بە كۆمەلېك پەنگ وپەكەكانى نەخشەسازى كە بىچىنەكانى لە قۇلايى مىژۋوى كوردى داكوتاۋە، وفەرشى كوردى لە ۋەتەي بوۋنى ھەيە و دەركەۋتوۋە تاييەندىكى ھەيە لە پروۋى ئەۋ يەكە نەخشىراۋەكانە كە دەپازىتتەۋە لە پىگاي كۆمەلېك شېۋەي چوارگۇشە و سىگۇشە و بازەنە و دواتر تېكەل كراۋە لەگەل ھەندىك پىكھاتەكانى دى، لە ھەندىكپان ھونەرمەند پىشت بەستوۋە بە بەكارھىنانى پەنگە ساردەكان ولە پروۋەرەكانى دى پەنگە گەرمەكانى بەكارھىناۋە ۋەھەندىك پروۋەرى دى تىكەلكىشى كوردوۋە لە ئىۋانىان، بۇيە كەلتورى كوردى لېرەدا ئەكىت كراۋە و بوۋىكى چالاكى ھەيە لە لايەن زۇربوۋنى پەنگەكان ۋەھەمەجۇرى چۇتتې دارشتن وپىكھىنان و بازەنەكانى بەكارھىنانى پەنگى وپەكەكانى جگە لەۋ پاكىجە پەنگىيە كە كۇدەيتتەۋە لە



پروبه ريكي نيشانكراو ودواتر جابكاراوه ته وه به جابكاره وه به كه له گهل پروبه ره كانى دى كه هه مان چرى پهنكى هه به، وله ناوه ندى ئهم هه مووه زال بوونى كه سايه تى ئافره تيك ده بينر تى له ناوه ندى كار كه، به قه باره به كه گهره تر له كوتله و پيكهاته كانى دى. هه روه ها هونه رمه نده كه توانى و ينه دهم وچاوى ئافره ته كه بكيشيت به شيويه كى پيروز وسىماى ره ها له خو ده گريت وروحي تىدايه له هه مان كاتدا، واتا هونه رمه نده دهم وچاوه كه كيشاوه به پى پروانگه به كه هه تاهه تاي تيكه له به پهنگه كان يه كه نه خشه سازيه كه كه پيكهاتوه چوارگوشه و پهنك كراوه به پهنكى سور و سهوز و گريدراوه به پيكهاته دى ده قى ئايكونى له پى پيوه ندى به كه له گهل زينگه چواردهور و كپوكى ململانى سيمپولوزى له پروى ئامازره كردن به هه ندىك شت كه وابسته و واقعى كومه لگاي كه لتورى كورد ييه، هه روه ها وه كو ئوه وايه كه ته لارساز ئهمده جواد پشتى به ستييت به م كار له كاتى ئه نجامدانى ته لاره كه، وبه تايهت له لايه نى پيكهاتى پهنگه وه كه رچكه له سيستمى ده قه فلكلور ييه كان كوتاوه، بۇ زانبارى زياتر كه له كه بوونى كومه لگاي چوارگوشه وشپوه ئه ندى به كه له كوتله به كه ديارى كراو وكو ده يتتوه له چوارچپوه به كه ديار، هه روه ها ئه نجامدانى شيوه ئه ندى به كه كان دى له رووبه ره كانى دى، هه روه ها ته لارساز هه ستا به به رجه سته كردنى فؤرميكي ئه ندى به كه روكنى بينا كه هه روه ك بللى كه سايه تى ئافره تيكه له كاريكى هونه رى لاي هونه رمه نده ئاغه له، بۇيه هونه رى شيوه كارى و ته لارسازى هاوچرخ پشت ده به ستييت به پهنگه زه كانى ليكچوون له پيكهاته دى ده قى ئايكونى، واتا كومه لگاي پهنگه زى ليكچوون و ده ركه وته هه به له هه ردوولا، وه كو ئوه دى كه ده بينين له م دوو نمونه يه وبه تايهت دوو بار بوونوه له شيوه ئه ندى به كه كان و يه كه نه خشه ييه كان وچوتتى كوردن وه دى كومه لگاي له م شيوانه له خواره وى ئهم دوو نمونه و ده ستييشانكردنى چوارچپوه ديارى كراو له جابكارده وى رووبه ريكي له گهل پروبه ريكي دى، وئهم چاره سه رانه ده يتتوه هوى دامه زراندى بونىداى ده قى بى هاوتا له پروى شيواز وچوتتى دارشتى ده قه ئايكونى، به لام بينه ر پشت ده بستيت ته نها به ده قه كه كپوكى بونىدانى شيويه له كارى هونه رى و ته لارسازى وه كو ده قى بى لايه ن به بنه ماي (المحايتة)، هه ردوو هونه رمه نده و ته لارساز پهنكى توخيان به كار هپناوه له هه ندىك له رووبه ره كان كه سيفه تى هه ستى قولايى ده دات له پيكهاتى شيويه گشتى، هه روه ها دارشتى شيويه به پى پرخستى زنجيره يى له بهر ئوه دى توخميك يان پهنگه زى كاريگه رى هه به له سه ر مانا پيكهاته دى گشتى وه كو به ره مه پيكي ماناى سىاقى كارى هونه رى و ته لارسازى، ونه سه قى ئايكونى تايه ته له پيكهاتن و پرخستى تيكه له كه رچكه داكوتاوه له سيستمى كومه لايه تى ووه زيفه يى هه به له دامه زراندى ئاماد بوونى هه ندىك تايه ته ندى سه رته تاي.

دواتر پيكهاته دى ده قى ئايكونى له م دوو نمونه يه تايه ته نده له گوزارشت كردن له قولايى بنچينه يى بونىدانى كومه لگاي كوردى و ململانى رۇشنيى و ده رگاي له هه ردوولا كرده وه له پروى سىاقى ميژووى وچوتتى به كار هپنانى تاكه كان له شيويه كى هونه رى و ته لارسازى كه ده گاته قولايى ميژووى كورد وبه تايهت له به كار هپنانى تاكه كانى پهنجهره كان وچوارگوشه كان له نه سه قى هونه رى كه به پروون وئاشكرا به دى ده كريت له كوتله يى بينايى قه لاي هه ولير له لايه ك، و هه بوونى پروانگه به كه موديرنزم له پيكهاتى شيويه له هه ردوولا له پرووى كورنكردن وه دى زوريك وورده كار ييه كان و پيكهاتى كومه لگاي پهنگه ز وئاك به پى شيواى باوهاوس وه كو قوتابخانه به كه ئورپى كه دووپاتى دارشتى شيوه كان ده كات به بى وورده كارى كه له شيواى باروك وروكوكو به دى ده كرا.

ليزه دا هونه رمه نده و ته لارساز سه رقالي ده ركه وتى پيكهاته دى ده قى ئايكونى كوردين به پى دارشتى بونىدانى سيستمى كومه لايه تى كاريگه رى زينگه يى كه كاريگه ر ييه كان به جى هيشت له سه ر ته لارساز و هونه رمه نده وه كو يه ك، و هونه رمه نده سه ربارى كار هه ر ييه كه وگه يشتن به پيكهاتى هونه رى دوور له دارشتى ئه ندى به كه لام توانى توويه كى كوردى بچيتت له سىاقى پيكهاتى ده قه كان، هه روه ها ته لارساز فوكسى خسته سه ر بلوكه كونكهر ييه كان وشپوه ئه ندى به كه كان و دوور كه وته وه بىروكه هونه ر ييه كان، سه ربارى ئوه مايه وه له هه لقولاوى پيكهاته دى ده قى فلكلورى كوردى، وتوانى پهنكى هونه رى كه لتورى كوردى دابمه زرينتت له فؤرميكي بينايى كوتله به كه تىله رى كه ئهم كار به رجه سته كردووه و به تايهت شيوه ئه ندى به كه كان كه ده ريخست به پى دروشمه هونه ر ييه كان و به رجه سته يى بينايه كى كوردى ده كات.

4- ئه نجام و ده رته نجامه كان:

1. له م تويزينه وه يه دا ده ركه وت كه پيكهاته گهره كان زالن له دارشتى ده قى ئايكونى به به راورد له گهل پيكهاته بچووكه كان كه له ده ورى پيكهاته گهره كاندا كوده بنه وه، چ له به ره مى ته لارسازى يان هونه رى هه وليردا.
2. پيكهاته دى ئايكونى له سه ر بنه ماي توخمه ليكچوون له هه ندىك لايه نى و هاوشپوه كانى له لايه نى تردا، سه ره راي ئوه گورپانكار يانه يى كراوه له شيوه كان به گشتى كه ده كريت له كارى هونه رى و بيناسازيدا به دى بكرتت له هه ولير.



3. دهقى ئايكۆنى به پهيوه ندىه ناوهكيبه كانى ئىوان توخمه كانى ديارى دهكرىت، كه له رىگه پهوه پىكهاتهى دهقى ئايكۆنى له تهلارسازى و هونه رى شىوهكارى ههوليردا پهنگى داوهتهوه.
4. هىماكان له رىگهى پهيوه ندىه كانى لهگه ل چواردهور جىگهى خۆى له ئىو پىكهاتهى دهقدا دهسه پىنىت له بهرهمى هونه رى وتهلارسازى ههولير.
- 5- دهقى ئايكۆنى به پى پرهنسىپى لىكدان (المحاىة) سه ربه خۆيه، بۆيه خۆينه ر پشت ده به ستىت بهو سه ربه خۆيه له دارشتنى دهقه كه دا.
- 6- مانا سىاقى دهقى ئايكۆنى پشت به وشه و پىكهاته كان ده به ستىت، كه ئه مه ش له به رامبه ردا كارىگه رى له سه ر ماناى پىكهاته گشتى به كهى هه ردوو بهرهمى بىناسازى و هونه رى هه به له شارى ههولير.
7. دهقى ئايكۆنى حاله تى لىكچوو پىك دروست دهكات له ئىوان زىاتر له يهك گوڤاو، كه تىيدا نه سه قى سىمپۆلۆجه كۆده كاته وه لهگه ل پىشینه كانى و ئه نهى درك پى كراو له لای تهلارساز وهونه مه ند شىوهكارى.
8. پىكهاتهى دهقى ئايكۆنى مۆدىلىكى دووبه ره كى و ره گى له سىسته مى كۆمه لگه دا هه به و فانكشنىكى تايبه تى هه به له روى دامه زراندى بوونى هه ندىك له تايبه ته ندىه سه ره تايبه كان.

5- په راوێژهكان:

ئایزۆمىترى (به ئىنگلىزى: Isometric illusion) په كىكه له جوړه كانى فىلكردى چاو، وپى دهوترىت فىل فىل شىوه تارىكه كان يان ناوخۆيه كان/ ده ره كيبه كان، كه برىته له شىوه بهك بونىاد ده نرىت به گشتى به هه مان په هه نده كانى (واتا پىوانه كانى په كسان) وهكو هىله كانى ئایزۆمىترى كه ئامازه به لایه نى رىژه پى ناكات له ئىوان پىكهاته كانى شىوه كان، بۆ هه ست كردن به شىوه كان، وشه ش پالۆه كهى نىكر په كىكه له به ناوبانگترىن فىل ئایزۆمىترى له روى په كسانى پىوانه كان، كه په كه م جار بلاو كرايه وه وهكو شىوه (معنى) له سالى 1832 له لایه ن كه سىكى سويسرى به ناو ألبرت نىكر. <https://ar.wikipedia.org/wiki/>

المحاىة: چه مكىكه كه زىاتر له ناو قوتابخانه رخنه بيه كان به كار ده هىترىت له سه رته تى شهسته كان، وپىشترىش به كار هاتوه له لای ارستۆ وئىفلاتۆن...ماناى ئه وه به كه ده بىت تىكست جودا بىت له هه موو شتىك واتا ته نها واتا بى لایه ن بىت له هه موو شتىك له ده ره وهى تىكسته كه، به واتاى جىاكرده وهى تىكسته كه وقوتار بوون له هه موو ئه وه دهقانهى ده روبره رى. توێژه ر

6- لىستى سه رچاوه كان:

- إيما غريب خوري، الايقونة، شرح وتأمل، ط2، منشورات النور، لبنان - بيروت، 2000.
- بلقاسم الزميت، المسارات العامة لتحديد مفهوم العلامة، مقال منشور إلكترونياً، للمزيد يرجى الاطلاع على: https://www.aljabriabed.net/n57_04azmit.htm
- تريس بويل، وجاري كمب، التفكير النقدي، دليل مختصر، ط1، ترجمة: عصام زكريا جميل، المركز القومي للترجمة، مصر- القاهرة، 2015.
- جلال الدين سعيد، معجم المصطلحات والشواهد الفلسفية، دار الجنوب للنشر، تونس، د.ت.
- جودت جابر، وآخرون، المدخل الى علم النفس، ط1، مكتبة دار الثقافة، عمان، 2002.
- سلام أدور اللوس، خصائص الاشكال الفنية في الرسوم الايقونية البيزنطية، مجلة الاكاديمي، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة، العدد 55، 2010.
- صدوق نورالدين، البداية في النص الروائي، ط1، دار الحوار للنشر والتوزيع، سوريا - اللاذقية، 1994.
- صلاح الفضل، بلاغة الخطاب وعلم النص، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، عالم المعرفة، الكويت، 1992.
- صلاح الفضل، نظرية البنائية في النقد الادبي، ط1، دار الشروق للنشر، مصر-القاهرة، 1998.
- عبدالمجيد العابد، الايقونة في السيميائيات البصرية، مجلة الايقونات، العدد الاول، المغرب، 2010.
- عبدالمجيد العابد، مفهوم الأيقونية في السيميائيات، مقال منشور، للمزيد ينظر: <http://www.odabasham.net/>
- عدنان بن ذريل، النص والأسلوبية، من منشورات اتحاد الكتاب العرب، سوريا - دمشق، 2000.



- فيصل الاحمر، معجم السيميائيات، ط1، منشورات الاختلاف، الجزائر-الجزائر العاصمة، 2010.
- كاتي كوب، وزميله، إبداعات النار، تاريخ الكيمياء المثير من السيميائيات الى العصر الذري، تر: فتح الله الشيخ، مراجعة: شوقي جلال، عالم المعرفة، الكويت، 2001.
- لديكرو، وتودوروف، القاموس الموسوعي لعلوم اللغة، فرنسا - باريس، 1972.
- محمد علي الخولي، علم الدلالة (علم المعنى)، دار الفلاح للنشر والتوزيع، الاردن، 2001.
- مريم الشنقيطي، الخطاب الاشعاري في النص الادبي، دراسة تداولية، دار الفيلس الثقافية للنشر، السعودية- الرياض، د:ت.
- مجموعة من الخبراء، موسوعة الكتاب المقدس، دار منهل الحياة، منصورية، 1883 م .
- بو، متري هاجي و سمير انطوان خياط، أيقونات دمشق – موسوعة الايقونات السورية، ج1 ، مركز طارق، دمشق، 2012 م.
- Halima A Othman. Architectural Identity Shaped by the Political System, Kurdistan Region Since 1991 as a Case Study, Journal of Architectural Engineering Technology, University of Zakho, Duhok, Kurdistan region, Iraq, 2018, p8.
- <https://ar.wikipedia.org/wiki/>



بنية النص الايقوني في الفن التشكيلي والعمارة المعاصرة (محافظة أربيل أنموذجاً)

ازاد حمه احمد

كلية الهندسة- قسم المعماري/ الجامعة
الامريكية/ دهوك

Azad.ahmed@auk.edu.krd

علاء شاكور محمود العتيبي

كلية الفنون الجميلة- قسم التربية الفنية/ جامعة
ديالى

dr.aletby@gmail.com

سيروان رفعت أحمد

كلية الفنون الجميلة، جامعة صلاح الدين- أربيل

sirwan.ahmed@su.edu.krd

ملخص

تتكون الدراسة الحالية التي تركز على (بنية النص الايقوني في الفن التشكيلي والعمارة المعاصرة) من أربعة فصول، احتوى الفصل الأول الإطار المنهجي مشكلة البحث والتي رصدت، هل أن الفنان والمعماري تمكنا من تقديم أعمال فنية معمارية ذات علاقات تكاملية قائمة بين الشكل والمعنى ومدى تطابقها أو اختلافها مع مقاصدها الفكرية عبر إيجاد نظام فكري بنائي، وأهمية البحث، وهدف البحث هو كشف تمثيلات (بنية النص الايقوني في الفن التشكيلي والعمارة المعاصرة)، وحدود البحث، فضلاً عن تعريف المصطلحات التي وردت في سياق هذا البحث، أما الفصل الثاني الإطار النظري فقد تضمن ثلاث مباحث، تناول المبحث الأول المرجعيات الفكرية للصورة الايقونية، أما المبحث الثاني فقد تناول السيميائية مفاهيمياً، وكما تناول المبحث الثالث مفهوم النص الايقوني، بالإضافة الى مؤشرات الإطار النظري واحتوى الفصل الثالث إجراءات البحث متضمناً مجتمع البحث وعينته، وأداة البحث، وتحليل عينة البحث التي بلغت نموذجين فقط. أما الفصل الرابع فاحتوى على اهم النتائج والاستنتاجات والتوصيات والمقترحات. فضلاً عن قائمة المصادر.

الكلمات المفتاحية: بنية، النص، الايقون، الفن التشكيلي، العمارة

The structure of the iconic text in plastic art and contemporary architecture (Erbil governorate as a model)

Azad Hama Ahmed

College of Engineering-
Architecture Department
American University

Azad.ahmed@auk.edu.krd

Alaa Shaker Al-Atbi

College of Fine Arts- Department
of Art Education Dyalal University

dr.aletby@gmail.com

Sirwan Rafaat Ahmed

College of Fine Arts, Salahaddin
University-Erbil

sirwan.ahmed@su.edu.krd

Abstract

The current study is based on (the text structure of the iconography in fine art and contemporary architecture) includes four chapters, the first contains the methodological framework of the research problem, the importance, the goal of the research, and the definition of the terms contained in the context of this research, and chapter ii theoretical framework included three investigations, the first research addressed the intellectual references of the iconography, the second research addressed semiotics conceptually, and the third examined the concept of the iconic text, in addition to the indicators of the theoretical framework and contained the third chapter research procedures including the research community and its sample, the research tool, and the analysis of the research sample, which reached only two models. Finally, chapter four includes the results of the research results, conclusions, recommendations and suggestions.

Keyword: structure. Text. Iconic. Plastic Arts. Architecture